TRIXIE

(DE) Teleskop-Rampe
rutschfeste Lauffläche | stufenlos verstellbare Länge | Aluminium/Kunststoff/Sandpapier
Hinweis: Vor dem Öffnen des Artikels löse bitte die Feststellsicherung. Stelle ihn so hin, dass die rutschfesten Gummifüße einen sicheren Halt auf dem Untergrund haben. Verschließe beim Zusammenschieben des Artikels wieder die Feststellsicherung.
Warnhinweise: Bitte beachte, dass der Artikel nur für den Gebrauch von Haustieren wie z. B. Hunden, Katzen und anderen Kleintieren konzipiert ist. Das Produkt sollte nicht von Menschen oder für schwere Lasten benutzt werden. Bei nicht sachgemäßer Handhabung erlischt die Garantie und unnötige Gefahrensituationen werden hervorgerufen.

(EN) Telescope Ramp
non-slip tread | adjustable length | aluminium/plastic/sandpaper
Note: Please release the safety latch before opening the product. Place the product in such a way that the non-slip rubber feet have a secure hold on the ground. Always lock the safety latch when folding up the product up again.
Warning: Please be aware that this product is designed solely for the use with pets such as dogs, cats and other small animals. It should never be used by humans or for heavy loads. Inappropriate use will void the warranty and cause needlessly dangerous situations.

(FR) Rampe télescopique
surface anti-dérapante | longueur réglable en continu | en aluminium/plastique/feuille sablée
Note : Libérez le loquet de sécurité avant d'ouvrir le produit. Installez le produit de façon à ce que les pieds en caoutchouc anti-dérapant sont bien calés sur le sol. Refermez toujours le loquet de sécruité avant de replier le produit.
Attention : Ce produit est uniquement destiné pour un usage avec les animaux comme les chiens, les chats, et autres petits animaux. Il ne doit jamais être utilisé par les personnes et pour les charges lourdes. Un usage inapproprié annulerait la garantie et pourrait causer des risques inutiles.

(NL) Telescoop-Loopplank
loopvlak slipvast | traploos verstelbare lengte | aluminium/kunststof/schuurpapier
Tip: om het product te openen, ontgrendelt u de veiligheidssluiting. Zet hem dusdanig neer, dat de slipvaste rubberen voetjes stevig op de ondergrond staan. Bij het inschuiven van het product dient de veiligheidssluiting weer te worden vergrendeld.
Veiligheidswaarschuwingen: weest u zich ervan bewust, dat het product alleen voor huisdieren, zoals bijv. honden, katten en andere kleindieren geconstrueerd is. Het product mag niet door mensen of voor zware lasten worden gebruikt. Bij ondeskundig gebruik vervalt de garantie en wordt er onnodig risico gelopen.

(IT) Rampa telescopica
superficie antiscivolo | lunghezza regolabile | in alluminio/plastica/carta ruvida antiscivolo | info smaltimento: www.trixieitalia.it
Precauzioni d'uso: si prega di rilasciare il fermo di sicurezza prima di aprire il prodotto. Posizionare il prodotto in modo tale che i piedini in gomma antiscivolo abbiano una presa sicura al suolo. Bloccare sempre il fermo di sicurezza quando si chiude il prodotto.
Avvertenze: questo prodotto è stato esclusivamente progettato per l'uso con animali domestici come cani, gatti e altri piccoli animali. Non deve mai essere usato dalle persone o per carichi pesanti. Un uso inappropriato annulla la garanzia e causa situazioni pericolose.

(SV) Teleskopramp
halkfri slityta | justerbar längd | aluminium/plast/sandpapper
Observera: Lossa säkerhetsspärren innan du öppnar produkten. Placera produkten på ett sådant sätt att de halkfria gummifötterna har ett säkert grepp mot underlaget. Lås alltid säkerhetsspärren när du fäller ihop produkten igen.
Varning: Observera att produkten är utformad enbart för att användas av husdjur så som hundar, katter och andra smådjur. Den bör aldrig användas av människor eller för tunga laster. Olämplig användning kommer att upphäva garantin och orsaka onödigt farliga situationer.

(ES) Rampa Telescópica
gsuperficie antideslizante | longitud regulable | aluminio/plástico/papel de lija
Nota: Suelte el pestillo de seguridad antes de abrir el producto. Coloque el producto de manera que los pies de caucho antideslizantes tengan una sujeción segura en el suelo. Bloquee siempre el pestillo de seguridad cuando vuelva a plegar el producto.
Advertencia: Tenga en cuenta que este producto está diseñado exclusivamente para su uso con mascotas como perros, gatos y otros animales pequeños. Nunca debe ser usado por personas o para cargas pesadas. El uso inadecuado anulará la garantía y causará situaciones innecesariamente peligrosas.

(RU) Пандус раздвижной
противоскользящее покрытие | длина регулируется | алюминий/пластик/наждачная бумага
Примечание: перед тем, как разложить пандус-лесенку, снимите фиксатор. При установке убедитесь, что нескользящие резиновые ножки надёжно зафиксированы на поверхности. Всегда запирайте фиксатор при складывании пандуса.
Предупреждение: обратите внимание, что пандус-лесенка предназначен исключительно для домашних животных: собак, кошек и других небольших питомцев. Никогда не используйте пандус для людей или тяжёлых грузов. Неправильное использование пандуса повлечёт за собой аннулирование гарантии и может стать причиной возникновения опасных ситуаций.

(PT) Rampa Telescópica
superfície anti-derrapante | comprimento ajustável | aluminio/plástico/superfície abrasiva
Nota: Por favor desbloquear o fecho de segurança antes de abrir o artigo. Colocar o artigo de tal forma que os pés anti-derrapantes em borracha fiquem bem assentes no chão. Deve sempre bloquear o fecho de segurança quando voltar a fechar o artigo.
Aviso: Por favor ter em atenção que este artigo foi desenvolvido apenas para utilização com animais como cães, gatos e outros pequenos animais. Nunca deve ser utilizada por pessoas ou para cargas pesadas. O uso indevido do artigo irá anular a garantia e causar situações perigosas desnecessárias.

(PL) Rampa teleskopowa
antypoślizgowa powierzchnia do biegania | regulowana długość | z aluminium/plastiku/warstwa antypoślizgowa
Ważne: Przed rozłożeniem produktu zwolnij blokadę zabezpieczającą. Umieść produkt w taki sposób, aby antypoślizgowe gumowe nóżki były pewnie rozstawione na podłożu. Zawsze blokuj zatrzask bezpieczeństwa podczas składania produktu.
Uwaga: Należy pamiętać, że ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku ze zwierzętami domowymi, takimi jak psy, koty i inne małe zwierzęta. Nigdy nie powinien być używany przez ludzi ani do transportu ciężkich ładunków. Niewłaściwe użytkowanie skutkuje utratą gwarancji i może powodować sytuacje zagrażające zdrowiu.

(CS) Teleskopická rampa
protiskluzová plocha | nastavitelná délka | hliník/plast/smirkový papír
Poznámka: Před otevřením výrobku uvolněte bezpečnostní západku. Umístěte výrobek takovým způsobem, aby se protiskluzové gumové nožičky bezpečně držely na zemi. Při opětovném skládání produktu vždy zajistěte bezpečnostní západku.
Upozornění: Upozorňujeme, že tento výrobek je určen pouze k použití pro domácí zvířata, jako jsou psi, kočky a jiná malá zvířata. Nikdy by ji neměly používat lidé nebo těžké náklady. Nepřiměřené použití ruší záruku a způsobuje zbytečně nebezpečné situace.

(DA) Teleskop-Rampe
løbefladen skridsikker | trinløs justerbar længde | aluminium/plast/sandpapir
Oplysning: Åben sikkerhedslåsen, inden rampen foldes ud. Sørg for at rampens skridsikre fødder, er placeret sikkert på undergrunden. Luk sikkerhedsmekanismen når rampen foldes sammen.
OBS: Artiklen er udelukkende konciperet til brug af husdyr, som f.eks. hunde, katte og andre små dyr. Produktet bør ikke benyttes af mennesker eller til andre tunge laster. Ved uhensigtsmæssig brug bortfalder garantien og der bliver genereret unødvendige faresituationer.

(SK) Teleskopická rampa
protišmyková klzná plocha | plynulo nastaviteľná dĺžka | hliník/plast/brúsny papier
Poznámka: Pred otvorením výrobku uvoľni bezpečnostnú západku. Výrobok umiestni tak, aby protišmykové gumové nožičky bezpečne držali na zemi. Pri opätovnom skladaní výrobku vždy zaisti bezpečnostnú západku.
Upozornenie: Upozorňujeme, že tento výrobok je určený výlučne na použitie s domácimi zvieratami, ako sú psy, mačky a iné malé zvieratá. Nikdy by sa nemal používať pre ľudí alebo na ťažké bremená. Nevhodné používanie vedie k strate záruky a spôsobuje zbytočne nebezpečné situácie.

(UK) Телескопічна апарель
Нековзкий протектор | Плавне регулювання довжини | алюміній/пластик/наждачний папір
Примітка. Зніміть запобіжну засувку перед тим, як відкривати виріб. Розташуйте виріб так, щоб нековзні гумові ніжки надійно стояли на землі. Завжди замикайте запобіжну засувку, коли знову складаєте виріб.
Попередження. Зверніть увагу, що цей виріб призначений тільки для домашніх тварин, як-от собаки, коти та інші маленькі тварини. Цей виріб ніколи не слід використовувати для людей або важких вантажів. Неправильне використання анулює гарантію та може призвести до невиправдано небезпечних ситуацій.

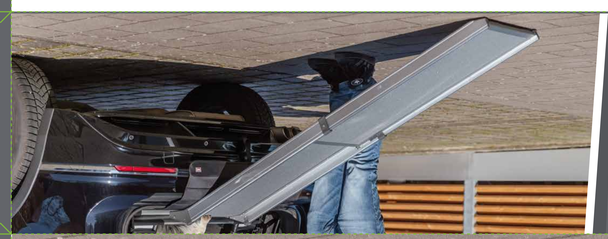
(HU) Teleszkópos rámpa
csúszásmentes járófelület | fokozatmentesen állítható hossz | alumínium/műanyag/csiszolópapír
Megjegyzés: Kérjük, a termék kinyitása előtt oldja ki a biztonsági reteszt. A terméket úgy helyezze el, hogy a csúszásmentes gumilábak biztos tartást biztosítsanak a talajon. A termék újbóli összecsukásakor mindig rögzítse a biztonsági reteszt.
Figyelmeztetés: Felhívjuk figyelmét, hogy a terméket kizárólag háziállatokkal (például kutyák, macskák és más kisállatok) való használatra tervezték. Soha nem szabad emberekkel vagy nehéz terhekkel használni. A helytelen használat érvényteleníti a garanciát, és szükségtelenül veszélyes helyzeteket teremt.

#3940 Made in China 79192

43 × 100–180 cm

TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · www.trixie.de
kontakt@trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 7, Deer Park Road, Moulton Park,
Northampton NN3 6RZ,
www.trixie.de · kontakt@trixie.de



TRIXIE

Teleskop-Rampe
43 × 100–180 cm

#3940

5,8 kg

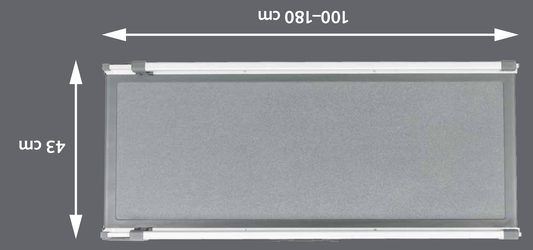
≤120kg

TRIXIE

Teleskop-Rampe
43 × 100–180 cm

#3940

(EN) Telescope Ramp
(FR) Rampe télescopique
(NL) Telescoop-Loopplank
(IT) Rampa telescopica
(SV) Teleskopramp
(ES) Rampa Telescópica
(RU) Пандус раздвижной



5,8 kg

≤120kg

TRIXIE

Teleskop-Rampe
43 × 100–180 cm

#3940

5,8 kg

≤120kg

TRIXIE

Teleskop-Rampe
43 × 100–180 cm

#3940

5,8 kg

≤120kg